



Instruktační video

SPA

Instalační a uživatelská příručka

Pečlivě si přečtěte a uschovejte pro pozdější použití

VAROVÁNÍ

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY A BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ V TÉTO PŘÍRU
Nedodržení varování a pokynů v tomto návodu může mít za následek vážné zranění, utonutí nebo úraz elektrickým proudem.

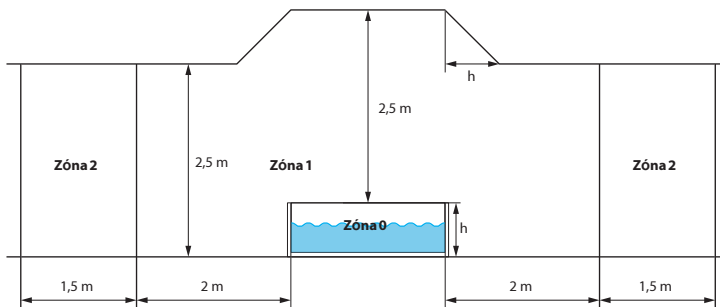
Bezpečnost vašich dětí je ve vašich rukou! Největší riziko hrozí dětem do 5 let. Buďte vždy ve střehu.

Vždy dodržujte následující pokyny:

- Děti by měly být pod neustálým dohledem;
- Určete jednu osobu odpovědnou za bezpečnost;
- Vždy určete osobu odpovědnou za bazén a prostor kolem bazénu.
- Dohled dospělých by měl být vždy přiměřen počtu osob využívajících bazén.
- Před vstupem do vody namočte šiji, hrudník a nohy.
- Naučte se bezpečnostní signály, zejména ty, které jsou určeny pro děti.
- Zakázat skákání a potápění;
- Zakázat běhání a stříkání vody v okolí bazénu.
- Nenechávejte bez dozoru děti, které neumí plavat, používat bazén bez záchranných vest.
- Nenechávejte hráče bez dozoru v bazénu ani v jeho okolí.
- Vždy uchovávejte přípravky na úpravu vody mimo dosah dětí.

V případě nehody vyndejte zraněnou osobu nebo dítě z bazénu a z okolí bazénu. Kontaktujte záchrannou službu a požádejte o radu a pokyny, jak ošetřit zraněnou osobu nebo dítě.

Elektrické přípojky vířivky musí být instalovány v elektrických bezpečnostních zónách označených čísly 1, 2 nebo mimo všechny bezpečnostní zóny. Měřené zóny jsou ohraničeny stěnami a pevnými přepážkami.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro vaši vlastní bezpečnost a bezpečnost produktu dodržujte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Nedodržení pokynů může mít za následek vážné zranění, poškození majetku nebo smrt. Nesprávná instalace nebo obsluha má za následek ztrátu záruky.

Přečtěte si, pochopte a dodržujte všechny pokyny:

NEBEZPEČÍ

● Nebezpečí náhodného utonutí:

- Je nutné dbát na maximální opatrnost, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu dětí.
- Pravidelně kontrolujte kryt vířivky, zda nevykazuje známky netěsnosti, předčasného opotřebení, poškození nebo známky zhoršení stavu. Nikdy nepoužívejte opotřebovaný nebo poškozený kryt: neposkytuje požadovanou úroveň ochrany, která zabrání přístupu dětí do vířivky bez dozoru.
- Po každém použití víko vířivky vždy uzamkněte.

● Nebezpečí zranění:

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí osobami, aby se předešlo nebezpečí.

● Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- V okruhu 1,5 m (5 stop) od vířivky nepoužívejte žádné elektrické spotřebiče, jako jsou světla, telefony, rádia nebo televize.
- Nepoužívejte vířivku za deště, bouřky nebo blesku.

VAROVÁNÍ

● Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte prodlužovací kabely, časovače, adaptéry nebo převodníky

k připojení jednotky k elektrické síti; zajistěte správně umístěnou zásuvku.

● Elektrické zařízení vířivky by mělo být napájeno přes proudový chránič (RCD) s jmenovitým zbytkovým provozním proudem nepřesahujícím 10 mA.

● Části obsahující části pod napětím, s výjimkou částí napájených bezpečnostním extra nízkým napětím nepřesahujícím 12 V, musí být pro uživatele lázní nepřístupné.

● Části obsahující elektrické součásti, s výjimkou dálkových ovládacích zařízení, musí být umístěny nebo upevněny tak tak, aby nemohly spadnout do vířivky.

● Elektrická přípojka v obytných prostorách musí být umístěna bezpečně ve vzdálenosti nejméně 2 m od vířivky.

● Elektrická instalace musí splňovat místní požadavky nebo normy.

● Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.

● Aby se snížilo riziko úrazu, nedovolte dětem používat tento výrobek, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

● Aby se snížilo riziko utonutí dětí, dohlížejte na děti po celou dobu. Po každém použití připevněte a uzamkněte kryt vířivky.

● Ujistěte se, že podlaha je schopná unést předpokládané zatížení ($\geq 500 \text{ kg/m}^2$).

● Kolem vířivky musí být zajištěn odpovídající odtokový systém pro odvod přebytečné vody.

● Aby nedošlo k poškození, nenechávejte zařízení delší dobu prázdné.

● Aby nedošlo k poškození čerpadla, vířivka se nesmí nikdy provozovat, pokud není naplněna vodou.

● Pokud se necítíte dobře nebo jste ospalí, okamžitě vířivku opusťte.

● Aby se snížilo riziko úrazu:

- Pro malé děti a při používání lázní déle než 10 minut se doporučuje nižší teplota vody.

EN

Aby se předešlo možnému vzniku hypertermie (tepelného stresu), doporučuje se, aby průměrná teplota vody ve vířivce nepřesáhla 40 °C (104 °F).

- Vzhledem k tomu, že příliš vysoká teplota vody může v prvních měsících těhotenství způsobit poškození plodu, měly by těhotné ženy nebo ženy, které by mohly být těhotné, omezit teplotu vody ve vířivce na 38 °C (100 °F).

- Před vstupem do vířivky nebo horké vany by uživatel měl změřit teplotu vody přesným teploměrem, protože tolerance zařízení regulujících teplotu vody se liší.

- Užívání alkoholu, drog nebo léků před nebo během používání lázní může vést k bezvědomí s možností utonutí.

- Konzumace alkoholu, drog nebo léků může výrazně zvýšit riziko smrtelné hypertermie v lázních. Příčiny a příznaky hypertermie lze popsat následovně:

Hypertermie nastává, když vnitřní teplota těla dosáhne úrovně o několik stupňů vyšší než normální tělesná teplota 37 °C (98,6 °F). Mezi příznaky hypertermie patří zvýšení vnitřní teploty těla, závratě, letargie, ospalost a mdloby. Mezi účinky hyperémie patří neschopnost vnímat teplo, neschopnost rozpoznat nutnost opustit lázeň, nevědomost o blížícím se nebezpečí, poškození plodu u těhotných žen, fyzická neschopnost opustit lázeň a bezvědomí vedoucí k nebezpečí utonutí.

- Osoby s obezitou nebo s anamnézou srdečních onemocnění, nízkým nebo vysokým krevním tlakem, problémy s oběhovým systémem nebo cukrovkou by se před použitím lázní měly poradit s lékařem.

- Osoby užívající léky by se před použitím vířivky měly poradit s lékařem, protože některé léky mohou vyvolat ospalost, zatímco jiné mohou ovlivnit srdeční frekvenci, krevní tlak a krevní oběh.

- Před použitím se poraďte s lékařem, pokud jste těhotná, diabetik, máte špatný zdravotní stav nebo jste v lékařské péči.

● Osoby s infekčním onemocněním by neměly používat vířivku ani horkou vanu.

● Aby nedošlo ke zranění, buďte při vstupu do vířivky nebo vířivého bazénu a při vystupování opatrní.

● Teplota vody přesahující 40 °C (104 °F) může být zdraví škodlivá.

● Nikdy nepoužívejte vířivku nebo horkou vanu sám a nedovolte, aby ji používal někdo jiný bez dozoru.

● Nepoužívejte vířivku ani horkou vanu bezprostředně po namáhavém cvičení.

● Nenechávejte vířivku v prostředí s teplotou pod 0 °C (32 °F), aby nedošlo k zamrznutí, pokud je v ní ještě voda.

● Nesnažte se vířivku zapnout, když je voda zamrzlá.

● Nikdy nelijte vodu o teplotě vyšší než 40 °C (104 °F) přímo do vířivky.

● Před demontáží, čištěním, údržbou nebo jakýmkoli seřazením produktu vždy odpojte tento produkt od elektrické zásuvky.

● Nikdy neskákejte ani se neponořujte do vířivky nebo jakékoli mělké vody.

● Elektrický kabel nezakopávejte. Umístěte kabel tak, aby nebyl poškozen sekačkou na trávu, nůžkami na živý plot nebo jiným zařízením.

● Nepokoušejte se zapojit nebo odpojit tento výrobek, když stojíte ve vodě nebo máte mokré ruce.

● Nepoužívejte vířivku, pokud byla při dodání poškozena nebo pokud jakýmkoli způsobem nefunguje správně.

● Aby nedošlo k poškození, držte všechna domácí zvířata mimo dosah vířivky.

● Do vody ve vířivce nepřidávejte olej ani sůl do koupele.

● Nenechávejte prázdný bazén venku.

● Aby nedošlo k resetování tepelné pojistky, nesmí být tento přístroj napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektřiny.

1. SPECIFIKACE

1.1. Technické údaje

	5 osob
Model	17665XX
Kapacita	5 osob
Rozměry (vnější)	Ø 172× 70 cm (Ø 67,7"× 27,6")
Rozměry (vnitřní)	Ø 152× 70 cm (Ø 60"× 27,6")
Maximální výška hladiny vody	40 cm
Objem vody	940 l (248 gal)
Napájení	220–240 V, 50 Hz, 1540 W
Maximální teplota	40 °C
Certifikát	CE
Účinnost ohřevu Okolní teplota: 20 °C	1,5 - 2,5 °C/h

EN



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Tento symbol označuje, že tento spotřebič nesmí být likvidován jako domácí odpad. Místo toho musí být odevzdán do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace spotřebiče musí být provedena v souladu s místními předpisy pro likvidaci odpadu.



Značka CE označuje, že výrobek splňuje evropské směrnice 2014/35/CE (nízké napětí), 2014/30/CE (elektromagnetická kompatibilita), 2011/65/UE (omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních), 2009/125/CE (směrnice o ekodesignu).

2. SEZNAM OBSAHU BALENÍ

2.1. Seznam obsahu balení

Zkontrolujte, zda jsou všechny díly přítomny:



vložka



čerpací
jednotka



Horní kryt



podložka



Zásuvka RCD



klíč



Nafukovací hadice



Spojky čerpací jednotky



Krytky



Sada na
opravu



Filtrační vložka



Držák filtrační vložky

3. INSTALACE

VAROVÁNÍ: Vířivka instalovaná na nedostatečně rovném povrchu může být náchylná k únikům, vzniku nerovností nebo zhroucení, což může vést k poškození zařízení nebo vážnému zranění osob ve vířivce nebo v její blízkosti!

UPOZORNĚNÍ: Místo pro instalaci vířivky pečlivě vyberte, protože trávník a jiná žádoucí vegetace pod podložkou (pokud je použita) odumře. Dále se snažte vyhnout místům, kde se vyskytují agresivní druhy rostlin a plevelů, protože by mohly prorůst pod podložkou.

3.1. Výběr místa

UPOZORNĚNÍ: Před zahájením instalace vířivky se ujistěte, že místo, kde bude vířivka umístěna, splňuje následující podmínky:

- Rovné místo, aby nedošlo k poškození, protržení nebo úniku vody.
- Dostatečně široké, aby uneslo bazén a čerpadlo.
- Schopné unést více než 500 kg/m².
- Chráněné před sluncem a nepříznivým počasím.
- Čisté a bez ostrých předmětů.
- Bez agresivní vegetace na zemi.

Nedodržení těchto pravidel může mít za následek poškození majetku nebo zranění osob.



Místo s markýzou



Vyčistěte místo



Rovné místo

3.2. Zkouška RCD

VAROVÁNÍ: Před každým použitím je nutné otestovat zástrčku RCD. Pokud test RCD selže, zařízení nepoužívejte a viz kapitola 6.1.



1. Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky.



2. Stiskněte tlačítko „RESET“, kontrolka se rozsvítí červeně.



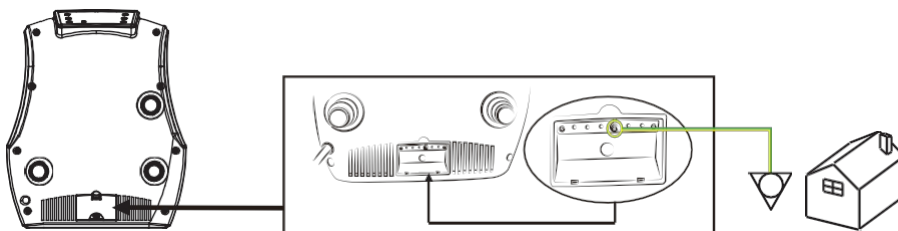
3. Stiskněte tlačítko «TEST», kontrolka zhasne.



4. Stiskněte tlačítko «RESET», kontrolka zčervená. RCD funguje správně.

Uzemnění

Doporučujeme vám využít služeb kvalifikovaného elektrikáře, který zajistí, že lázeň je elektricky uzemněna pomocí měděného vodiče o průřezu nejméně 2,5 mm².



3.3. Montáž



1) Nafouknutou vířivku rozložte na ochrannou podložku.



2) Před nafouknutím sestavte spojovací trubku do bazénu SPA.



3) Zkontrolujte pružinu uvnitř ventilu v horní poloze.



4) Připojte nafukovací hadici k pumpě na zásuvce.



5) Vložte nafukovací hadici do nafukovacího spa.



6) Připojte čerpadlo a stiskněte tlačítko pro nafouknutí vířivky.



7) Počkejte 60 sekund, než se vířivka vytvaruje.



8) Dokončete nafouknutí a odstraňte nafukovací hadici.



9) Ujistěte se, že ventil je pevně utažen pomocí nářadí.



10) Pevně zašroubujte víčko.



11) Připojte čerpadlo k bazénu pomocí 3 šroubovacích konektorů. Ujistěte se, že jsou odtokové uzávěry se shodují.



12) Umístění kartuše podle obrázku.



13) Vložte filtrační vložku do držáku a přišroubujte ji k dolní sací části uvnitř nádrže.



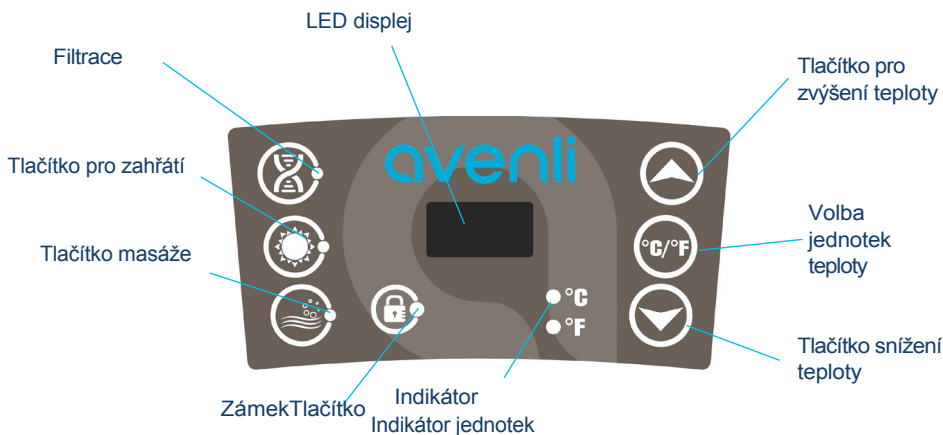
14) Před naplněním vířivky se ujistěte, že jsou odtokové uzávěry správně uzavřeny.



15) Vyhladte vrásky na dně vířivky a poté vířivku naplňte na požadovanou úroveň. Vaše vířivka je připravena k použití.

4. POUŽÍVÁNÍ

4.1. Ovládací panel



4.2. Funkce

Po zapnutí se na LED displeji automaticky zobrazí aktuální teplota vody.



Volba jednotek teploty mění jednotky teploty z Celsia na stupně Fahrenheita.



Stiskněte tlačítka pro nastavení teploty a obrazovka začne blikat. Když bliká, můžete nastavit požadovanou teplotu. Hodnota se zvýší nebo sníží o 1 stupeň najednou. Teplotu lze nastavit v rozmezí 30 °C až 40 °C (86 °F až 104 °F).



Pro uzamčení nebo odemčení ovládacího panelu stiskněte tlačítko Lock a podržte jej stisknuté po dobu 3 sekund. **Ovládací panel uzamkněte, když jste pryč, aby vám nikdo nemohl změnit nastavení.**



Stisknutím tlačítka masáže aktivujete bublinkovou masáž, zelená kontrolka se rozsvítí. Masáž lze vypnout opětovným stisknutím tlačítka.

Poznámka:

- Masážní systém se po 30 minutách provozu automaticky zastaví. Masážní funkci znovu aktivujete stisknutím tlačítka masáže.

- Když je tlačítko filtru zapnuté, stisknutím tlačítka bublinek přepnete režim filtru do režimu masáže: kontrolka filtru zhasne a rozsvítí se kontrolka masáže. Pokud stisknete tlačítko bublinek znovu, režim masáže se přepne zpět do režimu filtru.



Stisknutím tlačítka filtru aktivujete filtraci vody. Po aktivaci filtračního systému se rozsvítí zelená kontrolka.

Poznámka:

- Pokud je zapnutá masážní funkce, nelze filtraci aktivovat.



Stisknutím tlačítka ohřevu aktivujete současně ohřev vody a filtrační systém. Rozsvítí se zelená kontrolka filtru a červená kontrolka ohřevu.

Čerpadlo nepřestane ohřívat, dokud aktuální teplota vody nedosáhne nastavené teploty; a ohřev se automaticky restartuje, jakmile aktuální teplota vody klesne o 2 °C pod nastavenou teplotu.

Maximální teplota ohřevu: 40 °C (104 °F)

Důležité:

Po 150 hodinách filtrace se ozve zvukový alarm a na LCD displeji se zobrazí znaky CHG, následované FIL, které vám připomenou, že je třeba vyměnit nebo vyčistit filtr. Zvukový alarm můžete vypnout podržením tlačítka filtrace po dobu 5 sekund. Filtrační systém se vypne a stisknutím tlačítka jej můžete znovu aktivovat.

Poznámka:

- Při spuštění topného systému začne současně pracovat i filtrační systém.

- Po vypnutí topného systému bude filtrační systém nadále fungovat.

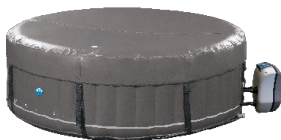
- Pokud je aktivní masážní funkce, nelze aktivovat funkce filtrace a ohřevu.

4.3. Kryt bazénu a bezpečnost

Po každém použití musí být ovládací panel uzamčen a bazén musí být zakryt horní krycí plachtou, která musí být připevněna k ochranné základně pomocí bezpečnostních spon.

Každá bezpečnostní spona má uzamykací systém; uzavřená spona, západka v horní poloze sponu uzamkne, západka v dolní poloze sponu odemkne.

Horní kryt udržuje teplo ve vodě a zajišťuje bazén.



5. ÚDRŽBA

5.1. Údržba vody

UPOZORNĚNÍ: Špatná kvalita vody v bazénu může ohrozit vaše zdraví.

V závislosti na frekvenci a podmínkách používání:

- Filtrační vložka by měla být pravidelně čištěna (max. 150 hodin).
- Filtrační vložka by měla být vyměněna každých 1 až 2 měsíce.
- Voda v bazénu by měla být vyměněna každých 15 až 30 dní.

Před použitím vířivky nebo alespoň jednou týdně zkontrolujte parametry vody pomocí testovací sady, alespoň jednou týdně.

K dezinfekci vířivky používejte dezinfekční prostředky. Přípravky na ošetření vody používejte s opatrností a je nutné dodržovat pokyny v návodu.

Škody způsobené nesprávným použitím ošetřujících přípravků nejsou kryty zárukou (předávkování, šoková léčba, ...).

1. Vodní rovnováha

Vodní rovnováha (pH) musí být udržována mezi 7 a 7,4.

2. Dezinfekce vody

K dezinfekci vody v bazénu doporučujeme použít přípravky na bázi aktivního kyslíku nebo bromu umístěný v plovoucím dávkovači. (Dávkovač se prodává samostatně).



5.2. Čištění a výměna filtrační vložky

Znečištěná filtrační vložka může kontaminovat vodu v bazénu a poškodit funkci ohřevu.

1. Otočením proti směru hodinových ručiček odšroubujte kryt filtru. Vyjměte filtrační vložku z pouzdra.
2. Filtrační vložku opláchněte zahradní hadicí. Pokud je filtrační vložka i nadále znečištěná a zabarvená, je třeba ji vyměnit.
3. Vyčištěnou filtrační vložku vložte zpět do pouzdra a přišroubujte k bazénu.



Dezinfekce vody:

K dezinfekci vody v bazénu doporučujeme použít přípravky na bázi aktivního kyslíku nebo bromu umístěný v plovoucím dávkovači. (Dávkovač se prodává samostatně)

Pokud je voda silně znečištěná, bazén nepoužívejte. Bazén

vyčistíte pomocí speciálního UV osvětlení. Před tímto

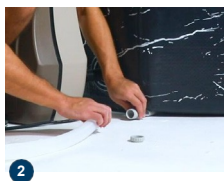
zákresem se poraďte s odborníkem. Upozornění:

Na stěnách vířivky se mohou hromadit zbytky čisticích prostředků a rozpuštěné pevné látky z plavek a chemikálií. Stěny očistěte mýdlem a vodou a důkladně opláchněte zahradní hadicí s přímým silným proudem vody.

5.3. Odtok a skladování

Odtok

- 1 Zkontrolujte zátku na dně bazénu a odtokovou zátku.
 - 2 Odšroubujte odtokovou zátku.
 - 3 Sejměte zátku na dně bazénu. Vypusťte veškerou vodu z vířivky.
- Po vyprázdnění lze bazén vyčistit mýdlem a vodou.



Skladování

- 5 Stiskněte tlačítko pro vyfouknutí vody z tryskových otvorů. Odpojte čerpadlo od elektrické sítě a vyjměte filtrační vložku z vnitřní stěny bazénu.
- 6 Bazén otřete ručníkem a nechte 24 hodin vyschnout.
- 7 Stiskněte ventily a vypusťte vzduch z bazénu.
- 8 Bazén složte.

SPA doporučujeme skladovat v originálním obalu na teplém a suchém místě.



5.4. Sada na opravu

Malé díry nebo propíchnutí lze opravit pomocí opravné sady a lepidla určeného pro bazénové fólie.

1. Najděte místo úniku.
2. Důkladně očistěte oblast kolem netěsnosti.
3. Vystříhnete kulatý kus opravného materiálu, který by měl být větší než poškozená oblast.
4. Naneste lepidlo na spodní stranu záplaty a kolem oblasti, která má být opravena.
5. Náplast přiložte na poškozené místo a pevně přitlačte. Nechte opravu 12 hodin zaschnout. Po zaschnutí náplasti naneste lepidlo kolem okrajů pro dokonalé utěsnění (nechte 4 hodiny zaschnout).

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud je poškozený nebo netěsný vzduchový ventil, vyměňte jej podle výše uvedených pokynů.



Přímo stlačte pružinu ventilu, aby se vypustil vzduch.



Pomocí nástrojů odšroubujte vzduchový ventil z čepu.



Vyměňte nové vřeteno vzduchového ventilu.



Pomocí nástrojů utáhněte

EN

6.1. Řešení

Zde je několik užitečných tipů, které vám pomohou diagnostikovat a odstranit běžné příčiny problémů.

Problém	Příčina	Řešení
Obrazovka ovládacího panelu nefunguje	Zkontrolujte zdroj napájení	Výpadek napájení
		Resetujte zástrčku RCD / Zkontrolujte, zda je zapojení systému přizpůsobeno výkon čerpací jednotky.
		Pokud se resetování neprovede, volejte servis.
Čerpadlo SPA neohřívá správně	Nastavená teplota je příliš nízká	Nastavte vyšší teplotu.
	Filtrační vložka je znečištěná	Vyčistěte nebo vyměňte vložku (viz kapitola 5.2)
	Příliš nízká hladina vody	Doplňte vodu na minimální hladinu
	Výměna topného tělesa	Zavolejte servis
Bublinková masáž nefunguje	Čerpadlo se přehřívá	Vypněte napájení a počkejte, až čerpadlo vychladne.
	Funkce automatického vypnutí (30 min) je aktivováno	Stiskněte tlačítko s bublinou pro opětovnou aktivaci
	Porucha čerpací jednotky	Pokud se resetování neprovede, zavolejte servisní službu
Filtrace vody nefunguje nefunguje	Filtrační vložka je znečištěná	Vyčistěte nebo vyměňte vložku (viz kapitola 5.2)
	Vstup a výstup jsou ucpané	Vyčistěte vstup a výstup
	Vzduch uvnitř čerpadla	Doplňte vodu na minimální hladinu
	Porucha čerpací jednotky	Pokud se resetování neprovede, zavolejte servis
Únik čerpadla	Nesprávně nasazená těsnění adaptéru	Vyměňte těsnění ve správné poloze
	Únik vody z těla čerpadla	Zkontrolujte těleso čerpadla, zavolejte servis
Únik vody ze spa bazénu	Lázeňský bazén je roztržený nebo propíchnutý	Použijte dodanou opravnou sadu (viz kapitola 5.4)
Voda není čistá	Nedostatečná doba filtrování	Zvyšte dobu filtrování
	Filtrační vložka je znečištěná	Vyčistěte nebo vyměňte vložku (viz kapitola 5.2)
	Kvalita vody v bazénu	Vodu v bazénu zcela vyměňte
	Nesprávná úprava vody	Postupujte podle pokynů výrobce chemikálií
CHG FIL	Po 150 hodinách filtrace se ozve zvukový alarm a na LCD displeji se zobrazí znaky CHG, následované FIL, které vám připomenou, že je třeba vyměnit nebo vyčistit filtr. Zvukový alarm můžete vypnout podržením tlačítka filtrování po dobu 5 sekund. Filtrační systém se vypne a stisknutím tlačítka jej můžete znovu aktivovat.	

7. ZÁRUKA

7.1. Chybový kód

Pokud se na displeji zobrazí chybový kód „Ex“, postupujte podle níže uvedené tabulky.

Kód	Situace	Problém	Příčiny	Řešení
E1	Nevytápí Nevytápí správně.	Správný teplotní čidlo.	Zkrat nebo přerušení obvodu snímače teploty.	Kontaktujte servisní středisko.
E3	Nevytápí správně.	Indikátor vysoké teploty vody.	1. Naplněná voda má teplotu přes 45 °C (113 °F). 2. Filtrační vložka byla nasazena na nesprávnou sací přípojku (vyšší sací přípojka).	1. Vypněte napájení a ujistěte se, že teplota vody v bazénu je mezi 2 °C a 44 °C (36 °F a 111 °F). Pokud to problém nevyřeší, postupujte podle pokynů v rámečku níže. 2. Vložte filtrační vložku do spodní sací přípojky.
E4	Nefungují žádné funkce, zní varovný signál.	Indikátor nízké teploty vody.	Teplota vody v bazénu je nižší než 2 °C (36 °F).	·Cut off the power, make sure the pool Teplota vody je mezi 2 °C a 44 °C (36 °F a 111 °F). · Pokud problém přetrvává, postupujte podle pokynů v rámečku níže.
E5	Žádná funkce nefunguje, zní varovný signál.	Indikátor vysoké teploty vody.	The filled water is over 50°C (122 °F).	·Cut off the power, turn to qualified electrician. Technik musí resetovat tepelnou pojistku popsanou v následující odstavci. · Pokud to problém nevyřeší, podívejte se do rámečku níže
E6	Nevyhrívá a vydává filtering properly. bzučivý zvuk.	Tlak vody není dostatečný k aktivaci ohřevu.	·Vstup nebo výstup na vnitřní stěně je ucpaný. · Filtrační vložka je příliš znečištěná. ·Voda v bazénu nedosahuje minimální hladiny. ·Nevypouštějte vzduch z čerpadla. Čerpadlo je vadné.	·Vyčistěte vstup a výstup. ·Clean or replace filter cartridge ·Doplňte vodu, aby byla dosažena hladina vody ·Opakujte postup odvzdušnění podle pokynů · Pokud problém přetrvává, podívejte se do rámečku níže.

Chybový kód E3, E4, E5, E6

- Cut off electricity for 5 minutes and reconnect.

Pokud se na ovládacím panelu stále zobrazuje chybový kód, postupujte podle následujících pokynů:

1 - Zkontrolujte, zda je hladina vody mezi horní a dolní mezí.

2 - Clean or replace the filter cartridge.

3 - Odšroubujte a vyčistěte 2 trysky (vstup a výstup vody) uvnitř vířivky a v případě potřeby odstraňte nečistoty (nečistoty, vlasy, chlupy, kůže...).

4 - Check that the propeller of the filter pump does not contain cizí předměty.

Opět na 5 minut elektricky odpojte vířivku a znovu ji připojte. Pokud se chybový kód stále zobrazuje na ovládacím panelu, kontaktujte servisní středisko.

7.2. Záruka

Výrobky Avenli byly před opuštěním továrny zkontrolovány a shledány bez vad. Společnost Avenli poskytuje na tento produkt záruku na vady materiálu a zpracování po dobu 1 rok na čerpadlo a 6 měsíců na vložku, pokud místní zákony nestanoví jinak. Záruka společnosti Avenli na tento výrobek začíná dnem zakoupení a společnost Avenli vyžaduje předložení originálního dokladu o zakoupení k ověření data. Během záruční doby společnost Avenli podle svého uvážení opraví nebo vymění všechny vadné výrobky. Na vyměněné výrobky nebo opravené díly se vztahuje záruka pouze po dobu zbývajících z původní záruční doby.

Zásady přepravních nákladů

Náklady na vrácení vadných dílů do autorizovaného servisu hradí majitel. V záruční době hradí náklady na vrácení servisní středisko.

Záruční podmínky

Tato omezená záruka se nevztahuje na žádné vady vzniklé v důsledku nedbalosti, nehody, nesprávného použití nebo jiných důvodů mimo přiměřenou kontrolu společnosti Avenli, včetně, ale nikoli výhradně: běžného opotřebení, nedbalosti nebo nedodržení pokynů k produktu, nesprávné nebo nedostatečné údržby; připojení k nesprávnému napájení; poškození chemickými látkami ve vodě, ztráta vody z bazénu, neoprávněné úpravy nebo opravy produktu; použití pro komerční účely; požár, blesk, povodeň nebo jiné vnější příčiny.

Tato záruka platí pouze v zemi nákupu v zemích, kde společnost Avenli prodává a poskytuje servis pro stejný model se stejnými technickými specifikacemi.

Záruční servis mimo zemi nákupu je omezen na podmínky odpovídající záruky v zemi poskytování servisu. Pokud náklady na opravu nebo výměnu nejsou pokryty touto zárukou, společnost Avenli o tom informuje majitele a náklady budou účtovány majiteli.

Tato záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího a zaniká při jakémkoli převodu vlastnictví. Všechny opravy, na které se vztahuje záruka, musí být předem schváleny servisním střediskem společnosti Avenli.

Všichni autorizovaní prodejci jsou odpovědní za veškeré servisní práce provedené na vašem produktu Avenli. Společnost Avenli nenese odpovědnost za výsledky práce neautorizovaných servisních techniků.

Registrace záruky

Pro platnost záruky zaregistrujte svůj produkt na našich webových stránkách Avenli: www.avenli.com. Je nezbytné uvést všechny informace, včetně jména zákazníka, data nákup, sériové číslo, model lázní. Bez těchto údajů bude záruka neplatná.

Místní poprodejní servisní středisko

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Šanghaj, Čína.

Tel.: +86-21-58942200 Web: www.JLeisure-Global.com

JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD

NO.1 Industrial Area South Zhongchen Road Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, Čína



Instruktační video

SPA

Návod k instalaci a použití

Pečlivě si přečtete a uschovejte pro pozdější použití.

UPOZORNĚNÍ

Nedodržení pokynů pro používání a údržbu může způsobit vážné zdravotní riziko, zejména pro děti.

Za bezpečnost svých dětí odpovídáte vy! Největší riziko hrozí dětem do 5 let. Buďte opatrní.

Dodržujte následující pokyny:

- Děti musí být neustále pod dohledem;
- Určete osobu odpovědnou za bezpečnost;
- Zvyšte bezpečnost, pokud je ve vířivce více osob;
- Naučte své děti plavat co nejdříve;
- Před vstupem do vody si namočte krk, paže a nohy.
- Naučte se záchranné pohyby, zejména ty, které jsou specifické pro děti.
- Zakážete skákání do vody;
- Zakážete běhání a divoké hry v okolí vířivky.
- Nedovolte vstup do lázní dětem, které neumí dobře plavat a nejsou ve vodě doprovázeny, pokud nemají plavací vestu nebo plavky.
- Nenechávejte hračky v blízkosti bazénu a v bazénu, když není pod dohledem.
- Udržujte vodu vždy čistou a zdravou;
- Uchovávejte přípravky na úpravu vody mimo dosah dětí.

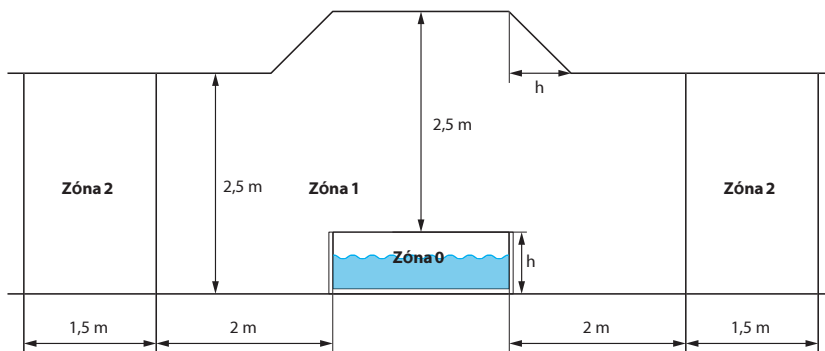
V případě nehody:

- Co nejrychleji vyndejte dítě z vody;
- Okamžitě volejte záchrannou službu a postupujte podle pokynů;
- Vlhké oblečení nahradte teplými přikrývkami.

Zapamatujte si a vyvěste v blízkosti vířivky čísla tísňového volání:

- Hasiči (18 ve Francii);
- SAMU (15 ve Francii);
- Toxikologické centrum.

Elektrická zařízení lázní musí být instalována v elektrických bezpečnostních zónách 1, 2 nebo mimo všechny bezpečnostní zóny. Měřené zóny jsou ohraničeny stěnami a pevnými přepážkami.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro vaši bezpečnost a správnou funkci vířivky dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu. Nedodržení pokynů a varování může vést k poškození vířivky, vážným zraněním nebo smrti. Nesprávná instalace nebo obsluha ruší záruku. Proto důrazně doporučujeme tento dokument pečlivě přečíst a uschovat pro budoucí použití.

FR

Přečtěte si, dodržujte a pochopte následující pokyny:

NEBEZPEČÍ

● Nebezpečí utonutí:

- Je třeba dbát na maximální opatrnost, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu dětí.
- Pravidelně kontrolujte kryt vířivky, abyste předešli únikům, předčasnému opotřebení nebo známám poškození. Nikdy nepoužívejte opotřebovaný nebo poškozený kryt, protože neposkytuje požadovanou úroveň ochrany proti neoprávněnému přístupu dětí.
- Po každém použití víko vířivky uzavřete.

● Nebezpečí zranění:

V případě poškození napájecího kabelu musí být tento vyměněn výrobcem, jeho distributorem nebo kvalifikovaným technikem.

● Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Nenechávejte elektrické přístroje (světlo, telefon, rádio, televizi atd.) v dosahu do 1,5 m od vířivky.
- Nepoužívejte vířivku během deště nebo bouřky.

UPOZORNĚNÍ

- Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte k připojení zařízení k elektrické síti prodlužovací kabel, časovač ani adaptér. Použijte zásuvku, která je ideálně umístěna v blízkosti vířivky.
- Vířivka musí být připojena pomocí dodané zástrčky s proudovým chráničem 10 mA.
- Elektrické součásti vířivky (kromě těch s bezpečnostním zařízením pro nízké napětí nepřesahujícím 12 V) musí být mimo dosah osob ve vířivce.
- Elektrické přístroje (kromě motorové jednotky vířivky) musí být mimo dosah nebo upevněny tak, aby nespadly do vířivky.
- Elektrická přípojka (nebo elektrická zásuvka) musí být umístěna v bezpečné vzdálenosti minimálně 2 m od vířivky.
- Elektrická instalace musí splňovat požadavky místních norem.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let pod dohledem dospělé osoby. Děti si nesmějí hrát ve vířivce a její údržbu musí provádět dospělá osoba. Aby se snížilo riziko utonutí dětí, musíte je neustále hlídat. Po každém použití vířivku řádně uzavřete víkem.
- Ujistěte se, že podlaha unese hmotnost vířivky ($\geq 500 \text{ kg/m}^2$).
- Kolem vířivky musí být zajištěn odtokový systém pro případ přetečení vody.
- Aby nedošlo k poškození, nenechávejte zařízení delší dobu prázdné.
- Aby nedošlo k poškození čerpadla, vířivka se nesmí používat, pokud není naplněna vodou.
- Pokud se necítíte dobře nebo usnete, okamžitě vířivku opusťte.
- Aby se snížilo riziko zranění:
 - Teplota vody ve vířivce nesmí překročit 40°C (104°F) pro zdravé dospělé osoby. Pro děti se doporučují nižší teploty, pokud doba používání přesahuje 10 minut.
 - U těhotných žen může příliš vysoká teplota způsobit vážné problémy v počátku těhotenství.

těhotenství. Vířivka by měla být používána pouze příležitostně a teplota by neměla překročit 38 °C (100 °F). Pokud jste těhotná, před použitím vířivky se poraďte se svým lékařem.

- Před koupáním musí uživatel zkontrolovat teplotu vířivky teploměrem. Teplota se může lišit o několik stupňů od nastavené teploty.

- Konzumace alkoholu, drog nebo léků před nebo během používání vířivky může zvýšit riziko hypertermie a způsobit ztrátu vědomí.

Příčiny a příznaky hypertermie lze popsat následovně:

Hypertermie nastává, když vnitřní teplota těla překročí obvyklých 37 °C (98,6 °F). To může vést k závratím, letargii, ospalosti nebo dokonce mdlobám.

Účinky hypertermie způsobují špatné vnímání tepla, neschopnost rozpoznat, kdy je třeba vyjít z vody, ohrožení plodu (u těhotných žen), fyzickou neschopnost vyjít z bazénu a dokonce i ztrátu vědomí, což zvyšuje riziko utonutí.

- Osoby trpící obezitou, srdečními chorobami, vysokým krevním tlakem, poruchami krevního oběhu nebo cukrovkou by se před použitím vířivky měly poradit s lékařem.

- Pokud užíváte léky, před použitím vířivky se poraďte se svým lékařem. Některé léky v kombinaci s používáním vířivky mohou způsobit ospalost, ovlivnit srdeční rytmus a změnit krevní tlak.

- Pokud jste těhotná, máte zdravotní potíže nebo jste v lékařské péči, před použitím vířivky se poraďte s lékařem.

● Pokud trpíte infekčním onemocněním, vířivku nepoužívejte.

● Abyste se nezranili, vstupujte do vířivky a vystupujte z ní pomalu.

● Teplota vody vyšší než 40 °C (104 °F) může být nebezpečná pro vaše zdraví.

● Nikdy nepoužívejte vířivku sám a nenechávejte v ní samotnou osobu.

● Nepoužívejte vířivku ihned po fyzické námaze.

● Dbejte na to, aby venkovní teplota neklesla pod 0 °C (32 °F), aby voda ve vířivce nezamrzla a nedošlo k poškození. Pozor, poškození způsobené mrazem není kryto zárukou.

● V žádném případě nepoužívejte vířivku, když je voda zamrzlá.

● Nenapouštějte vířivku přímo horkou vodou o teplotě vyšší než 40 °C (104 °F).

● Před přemístěním, čištěním nebo jakoukoli jinou manipulací vždy odpojte vířivku od elektrické sítě.

● Nikdy do vířivky neskákejte ani v ní neplavte.

● Kabel nezakopávejte a nechte jej na viditelném místě, aby nedošlo k jeho poškození sekačkou na trávu nebo jiným zařízením.

● Nepřipojujte ani neodpojujte vířivku, pokud jste ve vodě nebo máte mokré ruce.

● Nepoužívejte vířivku, pokud byla při dodání poškozena nebo pokud nefunguje správně.

● Uchovávejte vířivku mimo dosah zvířat, aby nedošlo k jejímu poškození.

● Do vody ve vířivce nepřidávejte olej ani sůl do koupele.

● Nenechávejte vířivku prázdnou venku.

● Aby nedošlo k poruše tepelné ochrany, nesmí být vířivka připojena k vnějšímu vypínači (např. časovači) nebo k obvodu, který vířivku pravidelně zapíná a vypíná.

1. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

1.1. Technické specifikace

FR

	5 míst
Model	17665XX
Kapacita	5 míst
Vnější rozměry bez motorové jednotky	Ø 172× 70 cm (Ø 67,7"× 27,6")
Vnitřní rozměry bez motorového bloku	Ø 152× 70 cm (Ø 60"× 27,6")
Maximální výška hladiny vody	40 cm
Objem vody	940 l (248 gal)
Napájení	220–240 V, 50 Hz, 1540 W
Maximální teplota	40 °C
Certifikát o zkoušce	CE
Účinnost ohřevu Venkovní teplota: 20 °C	1,5 - 2,5 °C/h



Tento výrobek je označen symbolem pro tříděný odpad odpovídajícím odpadu z elektrických a elektronických zařízení (DEEE). To znamená, že s tímto výrobkem je třeba zacházet v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby byl recyklován a demontován tak, aby byly minimalizovány jeho dopady na životní prostředí. Další informace získáte u místních nebo regionálních úřadů. Informace o likvidaci vašeho zařízení získáte u svého prodejce nebo v sběrném dvoře ve vaší oblasti.



Označení CE znamená, že výrobek splňuje hlavní požadavky evropských směrnic 2014/35/CE (nízké napětí), 2014/30/ES (elektromagnetická snášenlivost), 2011/65/EU (omezení používání některých látek v elektrických a elektronických zařízeních) a 2009/125/ES (ekologické navrhování energetických zařízení).

2. OBSAH

2.1. Obsah

Před zahájením montáže vířivky se ujistěte, že jsou všechny díly k dispozici.



Nafukovací
konstrukce



Motorový
blok



Kryt



Podlážka



Diferenciální
zásuvka



Klíč



Nafukovací hadice



Připojovací prvky
pro motorový blok



Zátky



sada na opravu



Filtrační kazety



Držák kartuše

POZOR: Vířivky instalované na nevhodném povrchu jsou náchylné k únikům, které mohou způsobit nerovnosti nebo propadnutí. To může vést k vážnému poškození nebo zranění osob nacházejících se ve vířivce nebo v její blízkosti!

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: Pečlivě vyberte místo instalace, protože trávník a veškerá další vegetace pod podložkou (pokud je použita) odumře. Dále se snažte vyhnout umístění podložky v oblastech s agresivními druhy rostlin a plevelů, protože mohou prorůst pod podložku.

3.1. Výběr místa

POZOR: Před instalací vířivky se ujistěte, že místo, kde bude umístěna, splňuje následující podmínky:

- Rovná podlaha, aby nedošlo k poškození, vyboulení nebo úniku vody.
- Dostatečně široká, aby pojala vanu a motorový blok.
- Nosnost více než 500 kg/m².
- Chráněná před sluncem a povětrnostními vlivy.
- Čistá a bez nerovností.
- Bez agresivní vegetace na povrchu.

Nedodržení těchto pravidel může vést k materiálním škodám nebo zranění.



Chráněné místo



Čisté místo



Rovné místo

3.2. Test diferenciální ochrany

POZOR: Před každým použitím je nutné zkontrolovat diferenciální zásuvku. V případě selhání testu diferenciální ochrany zařízení nepoužívejte a postupujte podle kapitoly 6.1 *Problémy a řešení*.



1. Zasuňte zástrčku motorového bloku do elektrické zásuvky.



2. Stiskněte tlačítko „RESET“; kontrolka se rozsvítí.



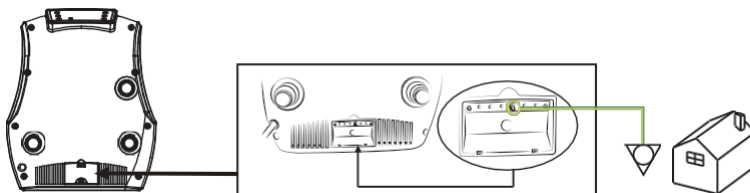
3. Stiskněte tlačítko „TEST“; kontrolka zhasne.



4. Stiskněte znovu tlačítko „RESET“; kontrolka kontrolka se rozsvítí. Diferenciální ochrana funguje správně.

Uzemnění

Doporučujeme, aby připojení čerpadla vířivky k vyrovnávací source (uzemnění) provedl kvalifikovaný elektrikář pomocí měděného vodiče o průřezu nejméně 2,5 mm².



3.3. Montáž vířivky



1) Rozložte nafukovací konstrukci.



2) Namontujte spojovací hadici nanádržs vířivkoupředníz nafoukněte.



3) Zkontrolujte, zda je mezipružina klapky je ve vysunutě poloze.



4) Připojte jeden konec nafukovací hadice k motorové jednotce na výstupu .



5) Připojte druhý konec hadice k vzduchovému ventilu umístěnému na nádrži .



6) Připojte motorový blok a stiskněte tlačítko pro nafouknutí konstrukce.



7) Čekání na vytvoření SPA, 60 s .



8) Nafouknutí je dokončeno, odstraňte nafukovací hadici.



9) Pomocí nástroje se ujistěte, že je klapka pevně utažena.



10) Zavěte vzduchový ventil.



11) Připojte motorový blok k vaně pomocí tři šroubovacích spojek.



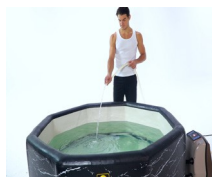
12) Umístěte kartuši podle pokynů.



13) Vložte filtr z kazety do držáku a poté jej přišroubujte k zařízení pro odsávání do dřezu.



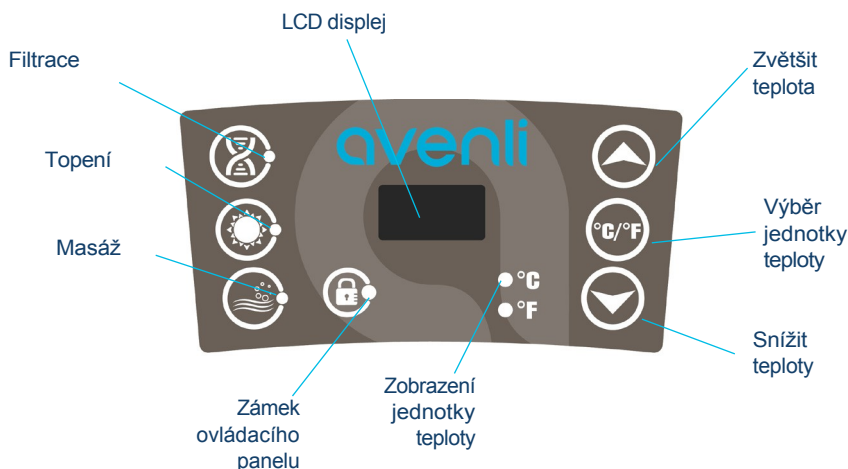
14) Zkontrolujte, zda jsou zátky jsou dobře utažené.



15) Napněte dno vířivky, aby nevznikly žádné záhyby, a poté vířivku naplňte až po značku. Vaše vířivka je připravena k použití.

4. POUŽÍVÁNÍ

4.1. Ovládací panel



FR

4.2. Funkce

Když je motorový blok pod napětím, displej zobrazuje aktuální teplotu vody.



Tlačítko jednotky teploty umožňuje změnit jednotky měření teploty; stupně Celsia nebo stupně Fahrenheita.



Tlačítka pro nastavení teploty umožňují změnit nastavenou teplotu topení. Teplotu lze nastavit v rozmezí 30 °C až 40 °C (86 °F až 104 °F).



Pro uzamčení nebo odemčení ovládacího panelu stiskněte tlačítko zámku na 3 sekundy.



Nezapomeňte ovládací panel zamknout, když jste pryč, aby vaše nastavení nemohly změnit jiné osoby.



Tlačítko masáže slouží k aktivaci bublinkových trysek. Po aktivaci se rozsvítí zelená kontrolka.

Poznámka:

- Funkce masáže se automaticky vypne po 30 minutách. Funkci masáže znovu aktivujete stisknutím tlačítka masáže.

- Pokud jsou aktivní funkce filtrace a/nebo ohřevu, stisknutím tlačítka masáže se filtrace a ohřev deaktivují; kontrolky filtrace a ohřevu zhasnou a rozsvítí se kontrolka masáže. Dalším stisknutím tlačítka masáže se filtrace aktivuje.



Tlačítko filtrace slouží k aktivaci filtrace vody. Když je aktivováno, rozsvítí se rozsvítí zelená kontrolka.

Poznámka:

- Pokud je aktivní funkce masáže, nelze aktivovat funkci filtrace.



Tlačítko ohřevu umožňuje současně aktivovat funkce filtrace a ohřevu. Kontrolka filtrace svítí zeleně a kontrolka ohřevu svítí červeně.

Topení je aktivní, dokud teplota vody nedosáhne nastavené teploty. Topný systém se automaticky spustí, když teplota vody klesne o 2 °C pod nastavenou teplotu.

Maximální teplota topení: 40 °C (104 °F)

Důležité:

Po 150 hodinách provozu filtrace se ozve zvukový alarm a na LCD displeji se zobrazí znaky CHG a poté FIL, které vám připomenou, že je třeba vyčistit filtr.

Alarm vypnete podržením tlačítka filtrace po dobu 5 sekund. Filtrační systém se zastaví.

Poznámka:

- Systém ohřevu je závislý na systému filtrace a bez něj nemůže fungovat.

- Po vypnutí topného systému filtrační systém pokračuje v provozu.

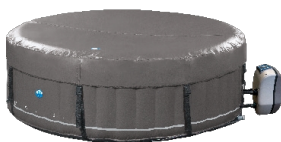
- Pokud je aktivní funkce masáže, nelze aktivovat funkce filtrace a ohřevu.

4.3. Kryt a bezpečnost

Po každém použití musí být ovládací panel uzamčen a bazén musí být zakryt ochrannou plachtou, která musí být připevněna k plachtě na zemi pomocí bezpečnostních spon.

Každá bezpečnostní spona je vybavena uzamykacím systémem; uzavřená spona s západkou nahoru sponu uzamkne, západka dolů ji odemkne.

Kryt vířivky udržuje teplo vody a zajišťuje bezpečnost bazénu.



5. ÚDRŽBA

5.1. Údržba vody

UPOZORNĚNÍ: Špatná kvalita vody může mít nepříznivý vliv na vaše zdraví.

FR

Podle frekvence a podmínek použití:

- Filtrační vložka musí být pravidelně čistěna (max. 150 hodin).
- Filtrační vložka musí být vyměněna každých 1 až 2 měsíce.
- Voda v bazénu musí být vyměněna každých 15 až 30 dní.

Vybavte se testovací sadou pro kontrolu parametrů vody před každým použitím vířivky, nebo alespoň jednou týdně.

Používejte dezinfekční prostředky vhodné pro vířivku. Přípravky na úpravu vody používejte opatrně a vždy se řiďte návodem k použití.

Škody způsobené nesprávným použitím přípravků nejsou kryty zárukou (předávkování, šoková léčba, ...).

1. Rovnováha vody

Hodnota pH vody musí být udržována mezi 7 a 7,4.

2. Čištění vody

K dezinfekci vody v bazénu doporučujeme použít přípravky na bázi aktivního kyslíku nebo bromu umístěný v plovoucím dávkovači. (Dávkovač se prodává samostatně).



5.2. Údržba a výměna filtrační vložky

Znečištěná nebo poškozená filtrační vložka může kontaminovat vodu v bazénu a poškodit motor.

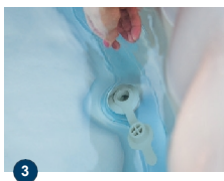
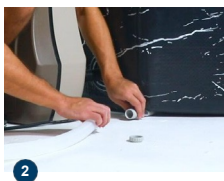
1. Odšroubujte filtrační držák otáčením proti směru hodinových ručiček a vyjměte filtrační vložku z držáku.
2. Filtrační vložku propláchněte zahradní hadicí. Pokud filtr zůstane znečištěný a zabarvený, je nutné vložku vyměnit. Filtrační vložku vložte zpět do držáku.
3. Zašroubujte držák filtrace.



5.3. Vypouštění a

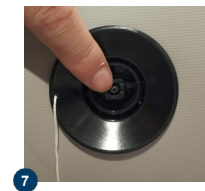
skladování Vypouštění

- 1 Zkontrolujte, zda je odtok na dně bazénu dobře uzavřen.
 - 2 Odšroubujte vypouštěcí zátku na vnější straně vany.
 - 3 Vyměňte vypouštěcí zátku na dně bazénu. Vypust'te veškerou vodu z vířivky.
- Po vyprázdnění lze nádržku vyčistit mýdlem a vodou.



Skladování

- 5 Stiskněte tlačítko masáže, aby voda uvnitř otvorů pro trysky vytékala.
 - 6 Použijte čistý ručník k osušení pánve a nechte 24 hodin zaschnout.
 - 7 Odšroubujte vzduchový ventil, aby se konstrukce vyfoukla.
 - 8 Složte konstrukci.
- Doporučujeme lázeň skladovat v původním obalu na teplém a suchém místě.



5.4. Sada na opravu

Malé díry nebo propíchnutí lze opravit pomocí opravné sady dodávané spolu s vířivkou a speciálním lepidlem na fólii (není součástí dodávky).

1. Najděte místo úniku.
2. Očistěte pečlivě oblast kolem netěsnosti.
3. Vyřízněte kulatý kus opravného materiálu, který musí být větší než poškozená oblast.
4. Naneste lepidlo pod záplatu a kolem opravované oblasti.
5. Umístěte záplatu na poškozené místo a pevně přitlačte. Nechte 12 až 24 hodin zaschnout. Po zaschnutí naneste lepidlo po celém obvodu záplaty, aby byla zcela utěsněna (nechte 4 hodiny zaschnout).

6. PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

Pokud je klapka poškozená nebo dochází k úniku vzduchu, postupujte podle následujících kroků a klapku vyměňte.



Stiskněte přímo vnitřní pružinu klapky, aby se vypustil vzduch.



Pomocí nástroje odšroubujte jádro klapky.



Vyměňte za nový jádro klapky.



Pomocí nástroje přišroubujte jádro klapky.

FR

6.1. Problémy a řešení

Zde je několik užitečných tipů, které vám pomohou diagnostikovat a odstranit možné příčiny problémů.

Problém	Příčina	Řešení
Displej motorového bloku je vypnutý	Zkontrolujte zdroj napájení	Elektrická porucha
		Resetujte jistič / zkontrolujte, zda je zdroj napájení je vhodný.
		Pokud se jistič neobnoví, kontaktujte technika
Voda se neohřívá dostatečně	Nastavená teplota je příliš nízká	Nastavte vyšší teplotu
	Znečištěná filtrační vložka	Vyčistěte nebo vyměňte kartuši (viz kapitola 5.2)
	Příliš nízká hladina vody	Doplňte vodu na minimální hladinu
	Porucha topného tělesa	Kontaktujte technika
Masážní systém s bublinkami nefunguje	Čerpadlo je přehřáté	Vypněte napájení a počkejte, až se motorový blok ochladí.
	Funkce automatického vypnutí po 30 minut je aktivována	Stiskněte tlačítko bublin, aby se znovu aktivovala
	Porucha motorového bloku	Pokud se restartování neprovede, kontaktujte technika
Filtrace vody nefunguje	Znečištěná filtrační vložka	Vyčistěte nebo vyměňte kartuši (viz kapitola 5.2)
	Ucpání sání a/nebo výtlačku	Vyčistěte sací a/nebo výtlačné otvory
	Do okruhu se dostal vzduch	Doplňte vodu až po minimální hladinu
	Porucha motorového bloku	Pokud se motorový blok nerestartuje, kontaktujte technika
Únik z čerpadla	Spojky nejsou správně připojeny	Zkontrolujte utažení spojů a přítomnost těsnění
	Únik vody v motorovém bloku	Zkontrolujte stav motorového bloku a kontaktujte technika
Únik vody ze spa	Nádrž je roztržená nebo propíchnutá	Použijte dodanou opravnou sadu (viz kapitola 5.4)
Voda není čistá	Nedostatečná doba filtrace	Zvyšte dobu filtrace
	Znečištěná filtrační vložka	Vyčistěte nebo vyměňte kartuši (viz kapitola 5.2)
	Kvalita vody	Vyměňte vodu v nádrži
	Nevhodná úprava vody	Přečtěte si návody k použití přípravků na úpravu vody
CHG FIL	Po 150 hodinách provozu filtrace se ozve zvukový alarm a na LCD displeji se zobrazí znaky CHG a FIL, které vám připomenou, že je třeba vyčistit filtr. Alarm vypnete podržením tlačítka filtrace po dobu 5 sekund. Filtrační systém se zastaví.	

7. ZÁRUKA

7.1

Zde je seznam chybových kódů, které se mohou vyskytnout.

Chybový kód	Problém	Příčina	Řešení
E1	L'eau ne chauffe pas suffisamment.	Porucha teplotního čidla	Kontaktujte technickou podporu
E3	L'eau ne chauffe pas. Teplota vody je příliš vysoká.	1. Teplota vody přesahuje 45 °C (117 °F) 2. Filtrační vložka byla nasazena na nesprávnou sací přípojku (vyšší sací přípojka)	1. Vypněte napájení a počkejte, až voda v nádrži vychladne. Pokud problém přetrvává, kontaktujte technickou podporu. 2. Je nutné umístit filtrační vložku na spodní sací přípojku.
E4	Motorový blok nefunguje a zazní alarm. Teplota vody je příliš nízká.	Teplota vody je nižší než 4 °C (40 °F).	Vypněte napájení a počkejte, que l'eau du bassin se réchauffe. Pokud problém přetrvává, kontaktujte technickou podporu.
E5	Motorový blok nefunguje a zní alarm. Teplota vody je příliš vysoká.	Teplota vody přesahuje 50 °C (122 °F).	Vypněte napájení a počkejte, až voda v nádrži vychladne. Pokud problém přetrvává, kontaktujte technickou podporu.
E6	La filtration et le chauffage ne fonctionnent. Nefunguje a zní alarm. Tlak vody není dostatečně silný.	Cartouche de filtration encrassée	Vyčistěte nebo vyměňte kartuši (viz kapitola 5.2)
		Ucpání sání a/nebo výtoku	Vyčistěte sací a/nebo výtlačné otvory.
		Příliš nízká hladina vody	Doplňte vodu na minimální hladinu.

7.2. Záruka

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY.

Pro vaši vlastní bezpečnost a bezpečnost vašeho produktu dodržujte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Nedodržení pokynů může vést k vážným zraněním, poškození majetku nebo smrti. Nesprávná instalace nebo použití zruší platnost záruky.

Výrobky Avenli byly před opuštěním továrny zkontrolovány a prohlášeny za bezvadné.

Společnost Avenli poskytuje na tento produkt záruku na vady materiálu a výroby po dobu jednoho roku na čerpadlo a 6 měsíců na povrchovou úpravu, pokud místní právní předpisy nevyžadují zvláštní záruku.

Společnost Avenli poskytuje na tento produkt záruku od data nákupu a pro stanovení data vyžaduje předložení originálního dokladu o nákupu. Během záruční doby společnost Avenli podle svého uvážení opraví nebo vymění jakýkoli vadný produkt. Na náhradní produkty nebo opravené díly se pak vztahuje záruka pouze po dobu zbývajících z původní záruky.

Zásady přepravních nákladů

Náklady na vrácení vadných dílů do autorizovaného servisu hradí majitel. Během záruční doby hradí náklady na vrácení servis.

Záruční podmínky

Tato omezená záruka se nevztahuje na vady způsobené nedbalostí, nehodou, nesprávným používáním nebo jakýmkoli jiným důvodem, který je mimo přiměřenou kontrolu společnosti Avenli. To zahrnuje mimo jiné běžné opotřebení, nedbalost nebo nedodržení pokynů k produktu, nesprávnou nebo nedostatečnou údržbu; připojení k nevhodnému zdroji napájení; chemické poškození vodou, únik vody z bazénu, neoprávněné úpravy nebo opravy produktu; použití pro komerční účely; požáry, blesky, povodně a jiné vnější příčiny.

Tato záruka platí pouze v zemi nákupu, v zemích, kde společnost Avenli prodává a opravuje stejný model se stejnými technickými parametry.

Záruční servis mimo zemi nákupu je omezen podmínkami příslušné záruky v zemi opravy. Pokud náklady na opravu nebo výměnu nejsou pokryty touto zárukou, společnost Avenli o tom informuje majitele a tyto náklady hradí majitel.

Tato záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího a zaniká při jakémkoli převodu vlastnictví vlastnictví.

Všechny opravy požadované v rámci záruky musí být předem schváleny servisním střediskem Avenli.

Každý autorizovaný prodejce je odpovědný za veškeré údržbářské práce provedené na místě na vašem produktu Avenli. Společnost Avenli nenese odpovědnost za výsledky práce neautorizovaného opraváře ani za náklady s tím spojené.

Registrace záruky

Aby byla vaše záruka platná, zaregistrujte svůj produkt na našem webu Avenli: www.avenli.com. Je nezbytné uvést všechny informace, včetně jména zákazníka, data nákupu, sériového čísla a modelu vířivky. Bez těchto informací není záruka platná.

Místní poprodejní servis

SHANGHAI JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD

2555 XiuPu Road, Pudong Area, Šanghaj, Čína.

Tel.: +86-21-58942200 Web: www.JLeisure-Global.com

JIANGSU JILONG SPORT AND LEISURE PRODUCTS CO., LTD

Č. 1 Průmyslová zóna Jižní Zhongchen Road, Zhongyang Town, Suqian, Jiangsu, Čína